

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 44 (1971)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Das schwarze Brett

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Veranstaltungen unserer Sektionen

Sektion beider Basel: Uebermittlungsdienste: 5. Juni Sandoz, Tag der offenen Tür (Funk); 27. Juni (Draht und Funk), neues Datum! Letzter Schänzli-Anlass vor einer längeren Umbaupause.

Sektion Bern: 1. Schiesstag im Schießstand Forst (Riedbach) am 22. Mai 1971. Fachtechnischer Kurs «Funktechnik» am 19., 26. Mai, 2. Juni und 9. Juni. Uebermittlungsdienste: 12. Mai: Fussball-Länderspiel Schweiz–Griechenland; 15. und 16. Mai: Schweizerischer Zweitagemarsch.

Section Genève: Liaisons entre la Vieille-Ville et la Maison de la radio à l'occasion des Journées de la communauté radiophonique de langue française.

Sektion Luzern: Kegelschub am 6. Mai 1971, ab 20 Uhr im Restaurant «Viktoria», Maihofstrasse. Wettschiessen am 15. Mai, ab 13.30 Uhr im Stand B, Allmend, beim UOV Luzern.

Sektion St.-Galler Oberland/Graubünden: Kegelabend am 11. Mai 1971 im «Sternen» in Wangs.

Sektion Solothurn: Fachtechnischer Kurs am 7. Mai 1971 im Hotel «Bahnhof». Uebermittlungsdienst am 8. Mai am Auto-slalom in Grenchen.

Sektion Thalwil: Fachtechnischer Kurs Sprechfunk/Kartenlesen, Beginn am 12. Mai, 19.30 Uhr, im Funklokal.

Sektion Thun: Fachtechnischer Kurs am 26. Mai, 2. und 6. Juni über Kartenlehre, Kompass, Panzererkennung.

Sektion Thurgau: Familienbummel am 16. oder 23. Mai 1971.

Section Vaudoise: Service de transmission: 9 mai Course de côte Bonvillars-Fontanezier; 23 mai Course de côte Eclépens-Oulens s / Echallens.

Sektion Zürich: Uebermittlungsdienst an der Auto-Orientierungsfahrt des Zürcher Jugendhauses am 7. und 8. Mai 1971.

Sektion Zürichsee, rechtes Ufer: Felddienstübung SE-222, am 8. Mai 1971.

### Der Zentralvorstand meldet . . .

Die 44. ordentliche Delegiertenversammlung des EVU findet am 16. April 1972 in Genf statt. Vorgängig wird am 14. April die Sitzung des Zentralvorstandes und am 15. April die Präsidentenkonferenz durchgeführt.

Die Hälfte der Sektionen hat ihre administrativen Pflichten dem Zentralvorstand gegenüber noch nicht erfüllt. Der Zentralsekretär bittet die betreffenden Sektionen, baldmöglichst Jahresrechnungen, Mitglieder- und Vorstandslisten dem Zentralsekretariat zuzustellen (ohne Zustellung kein Geld!).

### Änderung im Reglement über die SMUT für EVU-Gruppen

Nachträglich wurde von den zuständigen Instanzen entschieden, dass EVU-Mannschaften den Wettkampfteil «Motorfahrer» nicht zu bestreiten haben. Die Sektionsvorstände sind gebeten, von dieser Änderung Kenntnis zu nehmen.

### Zentralvorstand

Zentralpräsident: Hptm W. Wyman, Lindenhofstrasse 19, 8640 Rapperswil, Tel. G (055) 2 24 81, Tel. P (055) 2 45 35

Aktuar: Hptm J. Gotsch, Hanfländerstrasse 7, 8640 Rapperswil, Tel. G (055) 2 24 81

Kassier: Oblt U. Jung, Greithstrasse 27, 8640 Rapperswil, Tel. G (055) 2 24 81

Beisitzer: Adj Uof P. Heiz, Wiesenstrasse 8, 8630 Rüti ZH, Tel. G (055) 2 24 81  
Adj Uof A. Rinderer, Verstärkeramt, 8867 Niederurnen GL, Tel. G (055) 2 24 81

### 1. Mutationen/Mutations

#### a) Eintritte/Admissions

In seiner letzten Sitzung hat der Vorstand die Eintrittsgesuche von

Hptm Rossier André, KTD Neuchâtel, und Lt Linder Jean, KTD Lausanne,

einstimmig gutgeheissen. Im Namen der Vereinigung entbieten wir diesen neuen Mitgliedern einen herzlichen Willkommensgruss.

Dans sa dernière séance, le comité a accepté les demandes d'admissions de

Cap Rossier André, DAT Neuchâtel, et Lt Linder Jean, DAT Lausanne

Nous souhaitons à ces nouveaux camarades la bienvenue dans notre association.

#### b) Austritte/Démissions

Infolge Erreichung der Altersgrenze hat Hptm J. Biser, KTD Zürich, unsere Vereinigung verlassen. Wir wünschen ihm alles Gute für die Zukunft und danken für seine langjährige Mitgliedschaft.

### An die Sektionsübungsleiter

Der Einsatz von Uebermittlungsmaterial und Übungsinspektoren will vorausgeplant sein. Teilen Sie mir deshalb Ihr Übungsdatum, den voraussichtlichen Materialbedarf und den Grad des Übungsleiters so bald als möglich mit.

Und hier noch ein Tip: Begrüssen Sie bei Vorabklärungen der TT-Leitungen für grössere Übungen nebst den zuständigen Kreistelephondirektionen auch das Kommando Feldtelegraphen- und Feldtelephondienst der GD PTT in Bern; dies bitte auf dem Dienstweg über den Chef Felddienstübungen im Zentralvorstand.

Der Chef Felddienstübungen: Oblt Hans Rist

### An die Sektionsvorstände und Sektionsübungsleiter

Wie schon im April-«Pionier» gemeldet, ist der Chef Felddienstübungen bis 20. Mai abwesend. Er bittet die Übungsleiter, für in diese Zeitspanne fallende Anmeldungen einen Termin von 5 Wochen einzuhalten. Besten Dank!

hr